FISKARS®

File name:	1027105_Watering hose_13mm_1_2in_30m_Q4_CH
Project:	Watering
Designer | Agency:	Chris Bell | Aivan
Revised by:	Mia Löf | Fiskars FP SBU Marketing
	Tytti Hurmekoski | Aivan
	Ebbani Reyes | Aivan Oy
	Miska Seppänen | Fiskars
Design date:	29.03.2018
Revision date:	**26.04.2023 10:27**
Version:	6.0
Approver:	Johanna Gothoni | Fiskars Terra
Amount of colours:	5
Used colours:	CMYK
	PMS 144 C
Surface treatment:	Water-based matte varnish
Package material:	Corrugated board
Other info:	Corrected colours 05.02.2019
	BXA updates 18.11.2019
	Watering Easy Comms deleted (13.10.2022)
	RU language removed (13.10.2022)
	Triman icons updated (13.10.2022)
	Address updated (13.10.2022)
	Added italian recycling info & recycling URL 24.04.23

FISKARS®

Watering hose Ø 13 mm (1/2")

Wasserschlauch
Tuyau d'arrosage

30 meters

Ø 13 mm (1/2")

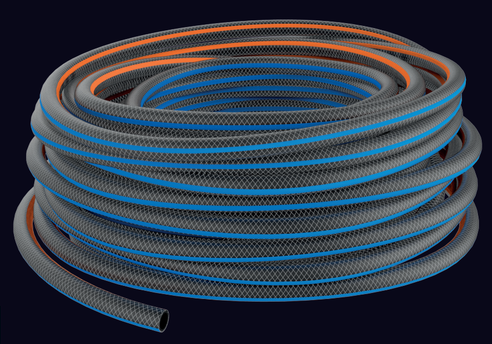
L Garden size

Twist resistancy level

Universal fit. Fits with other brands.

QUALITY 1649 SINCE

Colour coding for easy hose & connector matching



Pressure tested

UV resistant

FISKARS®

Watering hose Ø 13 mm (1/2")

Wasserschlauch
Tuyau d'arrosage

30 meters | Ø 13 mm (1/2") | **L** Garden size | Twist resistancy level

Watering hose 30m Twist resistancy level: 4 • High pressure tested. • UV resistant. • Universal fit. Fits with other brands. • Colour coding for easy hose & connector matching. **Kasteluletku 30m** Kiertymisenesto taso: 4. • UV-suojattu. • Painetestattu. • Yhteensopiva muiden tuotemerkkien kanssa. • Värikoodaus tekee yhteensopivan letkun ja liittimen valitsemisesta helppoa. **Vattenslang 30m** Motstånd mot veck och knutar, nivå 4. • UV beständig. • Högtryckstestad. • Universalkoppling - Passar med andra tillverkare. • Färgkodning gör det enkelt att matcha slang och koppling. **Vannslange 30m** Bruddsikker, nivå 4. • UV bestandig. • Høytrykkstestet. • Kompatibel med andre merker. • Fargekode gjør det enkelt å matche slange og kobling. **Vandslange 30m** Knækfast, niveau 4. • UV resistent. • Højtrykstestet. • Universalstorrelse - kompatibel med andre mærker. • Farvekode gør det let at matche slange og kobling. **Tuyau d'arrosage 30m** Niveau de résistance aux nœuds : 4 • Résistant aux UV. • Testé haute pression. • Universel. Compatible autres marques. • Code couleur pour choisir facilement. **Manguera 30m** Nivel de resistancia a los nudos : nivel 4 • Resistente a los rayos UV. • Probado alta presión. • Universal. Compatible con otras marcas. • Código de colores para facilitar la selección. **Mangueira 30m** • Resistência a nó: nível 4 • Resistente aos UV. • Provado alta pressão • Universal. Compatível com outras marcas. • Código de cores para uma seleção mais fácil. **Wasserschlauch 30m** Verdrehsicherheitsstufe: 4 • UV-beständig. • Unter Hochdruck geprüft. • Universalgröße - passt auf andere Marken. • Farbkennzeichnung für einfache Schlauch- und Anschlusszuordnung. **Tuinslang 30m** Slang raakt niet in de knoop en verdraait niet. • UV bestendig. • Getest onder druk. • Universele aansluiting. Past op andere merken. • Kleurcodering voor eenvoudige koppeling van slang en slangstuk. **Tubo da giardino 30m** Livello di resistenza alla torsione: 4 • Resistente ai raggi UV. • Testato ad alta pressione. • Universale. Compatibile con altri marchi. • Colorazione differente per una facile selezione del tubo. **Wąż ogrodowy 30m** Wąż nie plącze się i nie skręca - poziom 4. • Odporne na promieniowanie UV. • Testowany pod ciśnieniem. • Uniwersalny - kompatybilny z innymi markami.• Kodowanie kolorami ułatwia dopasowanie węża i złącza. **Tömlő 30m** Az anyag ellenálló (rugalmasság) szintje: 4 • UV ellenálló. • Magas nyomással tesztelve. • Kompatibilis bármely márka termékeivel. • Különböző színnel jelölve a könnyebb megkülönböztethetőségért. **Kastmisvoolik 30m** Vastupidavus keerdumisele: tase 4 • UV-kiirgusele vastupidav. • Kõrgsurvega testitud. • Universaalne sobivus – sobib ka teiste brändide toodetega. • Värviline kodeering -ühendamaks samas mõõdus voolikuid ja liitmikke. **Laistīšanas šļūtene 30m** Savirpināšanās pretestības līmenis: 4 • UV drošs. • Testēts ar augstu spiedienu. • Universāls, sader ar citiem zīmoliem. • Krāsu kods- ērtākam savienošanas darbam. **Laistymo žarna 30m** Atsparumo susisukimui lygis: 4 • Atspari UV spinduliams. • Patikrinta su aukštu spaudimu. • Universali jungtis - Tinka naudoti su kitais prekės ženklais. • Spalvinis kodavimas lengvam žarnos ir jungties suderinimui. **Zavlažovací hadice 30m** Odolnost vůči zkroucení: úroveň 4 • UV odolné. • Testovaná odolnost vůči vysokému tlaku. • Univerzální velikost - kompatibilní s ostatními značkami. • Barevné rozlišení pro snadné spojení hadice a spojky. **Zavlažovacia hadica 30m** Odolnosť voči skrúteniu: úroveň 4 • UV odolné. • Testovaná odolnosť voči vysokému tlaku. • Univerzálna veľkosť – kompatibilná s ostatnými značkami. • Farebné rozlíšenie na jednoduché spojenie hadice a spojky. **Furtun 30m** Rezistența la răsucire: nivel 4 • Rezistent UV. • Testat la presiune înaltă. • Dimensiune universală - compatibil cu alte mărci. • Cod de culori pentru conectarea rapidă a furtunului.

XL	L	M	S
>500m²	300–500m²	150–300m²	0–450m²
50m	30m	25m	20m

Garden size guide:
fiskars.com

For packaging recycling information: **fiskars.com/pack**

FISKARS®

Watering hose Ø 13 mm (1/2")

Wasserschlauch
Tuyau d'arrosage

30 meters | Ø 13 mm (1/2") | **L** Garden size | Twist resistancy level

Fiskars Finland Oy Ab, Kalkkimentie 10, P.O. Box 91, FI-00151 Espoo, Finland, Switzerland. **Fiskars UK Limited**, Wedgwood Drive, Bellbrook, Skelmersdale, Lancashire, WN8 6UT, United Kingdom. **Fiskars Australia Pty Ltd**, 1 Parkview Drive, Homebush Bay, NSW 2127, Australia. **Fiskars Italia S.r.l.**, Via Privata Leonardo Da Vinci, 24 - Palazzo Cassiopea 2, 20864 Agrate Brianza (MB). **Fiskars Polska Sp. z o.o.**, ul. Kolejowa 5/7, 01-217 Warszawa.

Fiskars brand is a registered trademark of Fiskars Corporation.

DESIGNED IN FINLAND. MADE IN CHINA.

1027105

6 411501 511500